

Dan

## Chapter 1

## English Interlinear

Reference: American Standard Version

מלך	נָבוּכָדְנָצָר	בָּא	יְהוּדָה	מלך	יְהוּקִים	לְמַלְכִּות	שָׁלֹשׁ	בָּשָׁנָה
king	Nebuchadnezzar	came	of Judah	king	of Jehoiakim	of the reign	third	In the year
<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H5019</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3079</a>	<a href="#">H4438</a>	<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H8141</a>

In the third year of the reign of Jehoiakim king of Judah came Nebuchadnezzar king of Babylon unto Jerusalem, and besieged it.

וּמִקְצָת	יְהוּדָה	מֶלֶךְ	יְהוּקִים	אֶת	בַּיָּד	אָדָן	וַיְתַן
and with some	of Judah	king	Jehoiakim	-	into his hand	the Lord	And gave
<a href="#">H7117</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H3079</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H5414</a>
בַּיִת	שְׁנֵר	אָרֶץ	וַיִּבְאֶם	הָאֱלֹהִים	בַּיִת	כָּלִי	
to the house	of Shinar	into the land	and which he carried	of God	of the house	of the articles	
<a href="#">H8152</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3627</a>	
אֱלֹהֵי :	אֶזֶר	בַּיִת	הַבִּיא	הַכְּלִים	וְאֶת	אֱלֹהֵי	
his god	of the treasure	into house	he brought	the articles	and	of his god	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0214</a>		<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0430</a>	

And the Lord gave Jehoiakim king of Judah into his hand, with part of the vessels of the house of God; and he carried them into the land of Shinar to the house of his god: and he brought the vessels into the treasure-house of his god.

<b>מַבְנִי</b> some of the sons	<b>לְהַבְּיאָה</b> to bring	<b>סְרִיסִיו</b> <u>of his eunuchs</u>	<b>רֹב</b> the master	<b>לְאַשְׁפֵנָז</b> <u>Ashpenaz</u>	<b>הַמֶּלֶךְ</b> <u>the king</u>	<b>וְאָמַר</b> And instructed
	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H5631</a>		<a href="#">H0828</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0559</a>
	<b>הַפְּרִתְמִים:</b> of the nobles	<b>וּמְנֻزֶּה</b> and some	<b>הַמֶּלֶכָה</b> of the king	<b>וּמְנֻזְעָר</b> and some of descendants		<b>יִשְׂרָאֵל</b> of Israel
	<a href="#">H6579</a>		<a href="#">H4410</a>	<a href="#">H2233</a>		<a href="#">H3478</a>

And the king spake unto Ashpenaz the master of his eunuchs, that he should bring in certain of the children of Israel, even of the seed royal and of the nobles;

youths in whom was no blemish, but well-favored, and skilful in all wisdom, and endued with knowledge, and understanding science, and such as had ability to stand in the king's palace; and that he should teach them the learning and the tongue of the Chaldeans.

הַמֶּלֶךְ of the king <a href="#">H4428</a>	מִתְּכָבֶג of delicacies <a href="#">H6598</a>	בַּיּוֹמָו a daily <a href="#">H3117</a>	יּוֹם a day <a href="#">H3117</a>	דִּבְרָה provision <a href="#">H1697</a>	הַמֶּלֶךְ the king <a href="#">H4428</a>	לָהֶם for them <a href="#">H4487</a>	וַיְמִן And appointed <a href="#">H4487</a>
שָׁלֹשׁ three <a href="#">H7969</a>	שָׁנִים years <a href="#">H8141</a>	וְלִנְדָּלָם and of training for them <a href="#">H1431</a>			מִשְׁתַּיּוֹ which he drank <a href="#">H4960</a>	וְמִצְּבֵן And of the wine <a href="#">H3196</a>	
הַמֶּלֶךְ the king <a href="#">H4428</a>	לִפְנֵי before <a href="#">H6440</a>	יִעַמְדוּ they might serve <a href="#">H5975</a>			וְמִקְצָתָם so that at the end of [that time] <a href="#">H7117</a>		

And the king appointed for them a daily portion of the king's dainties, and of the wine which he drank, and that they should be nourished three years; that at the end thereof they should stand before the king.

וְעֹזְרִיה: מִישָׁאָל חֶנְנָה דָנִיאָל יְהוּדָה מַבְנֵי בָּהָם וַיְהִי וְעֹזְרִיה: and Azariah Mishael Hananiah Daniel of Judah of the sons from among those And were H5838 H4332 H1840 H3063 H1961 6

Now among these were, of the children of Judah, Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah.

	לְרִנְאָל	וַיִּשֶּׂם	שְׁמוֹת	הַסְּרִיסִים	שֶׁר	לְהָם	וַיִּשֶּׂם	7
	Daniel	and he gave	names	of the eunuchs	the chief	to them	And gave	
	<a href="#">H1840</a>		<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H5631</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H1992</a>		
עַבְרִ	וְלֹא־עֲזִירָה	מֵישָׁךְ	וְלֹא־מִישָׁאָל	שָׁרָךְ	וְלֹא־חָנְנִיָּה	בְּלִטְשָׁאָצָר		
-	and to Azariah	Meshach	and to Mishael	Shadrach	and to Hananiah	[the name] Belteshazzar		
	<a href="#">H5664</a>	<a href="#">H5838</a>	<a href="#">H4335</a>	<a href="#">H4332</a>	<a href="#">H7714</a>	<a href="#">H1095</a>		
							בְּנָוָה :	
							Abed-nego	
							<a href="#">H5664</a>	

And the prince of the eunuchs gave names unto them: unto Daniel he gave the name of Belteshazzar; and to Hananiah, of Shadrach; and to Mishael, of Meshach; and to Azariah, of Abed-nego.

<b>וַיַּתְנַאַל</b> he would defile himself <a href="#">H1351</a>	<b>לֹא</b> not <a href="#">H3808</a>	<b>אֲשֶׁר</b> that	<b>לְבוֹ</b> his heart	<b>עַל-</b> in	<b>דָּנִיאֵל</b> Daniel <a href="#">H1840</a>	<b>וַיַּשְׁם</b> But purposed
<b>וַיְבַקֵּשׁ</b> therefore he requested <a href="#">H1245</a>	<b>מַשְׁתַּיו</b> which he drank <a href="#">H4960</a>	<b>וְבֵין</b> nor with the wine <a href="#">H3196</a>	<b>הַמֶּלֶךְ</b> of the king <a href="#">H4428</a>	<b>בְּפִתְחָנָה</b> with the portion of delicacies <a href="#">H6598</a>		

But Daniel purposed in his heart that he would not defile himself with the king's dainties, nor with the wine which he drank: therefore he requested of the prince of the eunuchs that he might not defile himself.

| Now God made Daniel to find kindness and compassion in the sight of the prince of the eunuchs.

אֲשֶׁר	הַמֶּלֶךְ	אָדָנִי	אַתָּה	אָנִי	יְרָא	לְדָנִיאָל	הַסְּרִירִים	שָׁרֵךְ	וַיֹּאמֶר	10
who	the king	my lord	-	I	fear	to Daniel	of the eunuchs	the chief	And said	
	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H3373</a>	<a href="#">H1840</a>	<a href="#">H5631</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H0559</a>	
פְּנֵיכֶם	אַתָּה	יְרָאָה	לְמַה	אֲשֶׁר	מִשְׁתַּיכְם	וְאַתָּה	מִאֲכָלְכֶם	אַתָּה	מִנְחָה	
your faces	-	should he see	why	for	drink	and	your food	-	has appointed	
	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H4960</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3978</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4487</a>	
אַתָּה	וְחִיבָּתֶם	כִּי-לְתָם	אֲשֶׁר	הַיּוֹלְדִים	כִּי-לְתָם		וְעַפְפִים			
-	and you would endanger	your age	who [are]	the young men	than		looking worse			
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2325</a>		<a href="#">H3206</a>			<a href="#">H2196</a>			
					לְמַלְךָ:		רָאשָׁה			
					before the king		my head			
							<a href="#">H4428</a>			

| And the prince of the eunuchs said unto Daniel, I fear my lord the king, who hath appointed your food and your drink: for why should he see your faces worse looking than the youths that are of your own age? so would ye endanger my head with the king.

דָּנִיאָל	עַל-	הַסְּרִירִים	שָׁרֵךְ	מִנְחָה	אֲשֶׁר	הַמֶּלֶךְ	אַל-	דָּנִיאָל	וַיֹּאמֶר	11
Daniel	over	of the eunuchs	the chief	had set	whom	the steward	to	Daniel	So said	
	<a href="#">H1840</a>	<a href="#">H5631</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H4487</a>		<a href="#">H4453</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1840</a>	<a href="#">H0559</a>	
						וְעֹזְרִיה:		מִישָׁאָל	חָנָנָה	
						and Azariah		<a href="#">H5838</a>	<a href="#">H4332</a>	
								Mishael	Hananiah	

| Then said Daniel to the steward whom the prince of the eunuchs had appointed over Daniel, Hananiah, Mishael, and Azariah:

מִנֶּם	לְנוּ	וַיְרִגְנוּ	יְמִינֵינוּ	עַשְׂרָה	יָמִים	עֲבֹדֵיךְ	אַתָּה	נָא	נָסֶן	12
some us	us	and let them give		ten	for days	your servants	-	please	test	
			<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H5254</a>	
						וְנִשְׁתַּחַת:				
						and to drink		יָמִים	וְנִאְכְּלָה	
				<a href="#">H8354</a>		and water		<a href="#">H4325</a>	<a href="#">H0398</a>	
									תְּזַעֲרִים	
									and to eat	
									vegetables	

| Prove thy servants, I beseech thee, ten days; and let them give us pulse to eat, and water to drink.

הַאֲכָלִים	הַיּוֹלְדִים	וּמִרְאָה	מִרְאָנִי	לְפָנֶיךָ	וַיֹּרְאָו	13
who eat	of the young men	and the appearance	our appearance	before you	And let be examined	
	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3206</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H6440</a>	
עֲבֹדֵיךְ:	עַמְּדָה	עַשְׂה	תְּرָאָה	וְכָאָשֶׁר	פְּתַחַנְךָ	אַתָּה
your servants	with	[so] deal	you see fit	and as	of the king	-
	<a href="#">H5650</a>		<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H6598</a>
						<a href="#">H0853</a>

| Then let our countenances be looked upon before thee, and the countenance of the youths that eat of the king's dainties; and as thou seest, deal with thy servants.

יָמִים	עַשְׂרָה	וַיְגַסֵּם	וַיְגַסֵּם	הַזֹּה	לְדָבָר	לְהָם	וַיִּשְׁמַע	14
days	ten	and tested them	and tested them	this	in matter	with them	So he consented	
	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5254</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1697</a>		<a href="#">H8085</a>	

| So he hearkened unto them in this matter, and proved them ten days.

נוֹר	בָּשָׂר	וּבָרִיאִי	טוֹב	מְרַאֲיָתֶם	נִרְאָה	עָשָׂרָה	יְמִים	וּמִקְצָתָה	15
than	in flesh	and fatter	better	their features	appeared	ten	of days	And at the end	
	<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H1277</a>		<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7117</a>	

: הַמֶּלֶךְ פָּתַחַנְךָ אֲתָּה הָאֲכְלִים הַיּוֹלְדִים כָּל־  
of the king the portion of delicacies - who ate the young men all  
[H4428](#) [H6598](#) [H0853](#) [H0398](#) [H3206](#) [H3605](#)

And at the end of ten days their countenances appeared fairer, and they were fatter in flesh, than all the youths that did eat of the king's dainties.

וַיְיָ	פָּתַחַנְךָ	אֲתָּה	נִשְׁאָה	הַמֶּלֶךְ	וַיֹּהֶי	16
and the wine	their portion of delicacies	-	took away	the steward	Thus	
<a href="#">H3196</a>	<a href="#">H6598</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H4453</a>	<a href="#">H1961</a>	

וּרְעָנִים: לָהֶם וַיַּנְתֵּן מִשְׁתְּיַהָּם  
vegetables them and gave that they were to drink  
[H5414](#) [H4960](#)

So the steward took away their dainties, and the wine that they should drink, and gave them pulse.

בְּכָל־	וְהַשְׁכֵל	מְרוּעָה	הָאֱלֹהִים	אֶרְכְּעָהָם	הָאֱלֹהִה	וְהַלְדִּים	17
in all	and skill	knowledge	God	them	gave	four	And as for young men
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4093</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H3206</a>	

וְחַלְמֹתָה: בְּכָל־ הַבִּין וְדָנִיאֵל וְחַכְמָה  
and dreams visions in all had understanding and Daniel and wisdom literature  
[H2472](#) [H2377](#) [H3605](#) [H0995](#) [H1840](#) [H2451](#)

Now as for these four youths, God gave them knowledge and skill in all learning and wisdom: and Daniel had understanding in all visions and dreams.

לְהַבְּיאָם	הַמֶּלֶךְ	אָמַר	אֲשֶׁר־	הַיּוֹם	וּלְמִקְצָתָה	18
that they should be brought in	the king	had said	when	of the days	Now at the end	
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7117</a>		

נֶכְרֹנָאָר: לְפָנָיו הַסְּרִיסִים שָׁר וַיֹּרְאֶם  
Nebuchadnezzar before of the eunuchs the chief and brought them in  
[H5019](#) [H6440](#) [H5631](#) [H8269](#) [H0935](#)

And at the end of the days which the king had appointed for bringing them in, the prince of the eunuchs brought them in before Nebuchadnezzar.

חָנָנִיָּה	כְּדָנִיאָל	מִכְלָמִם	נִמְצָא	וְלֹא	הַמֶּלֶךְ	וַיַּרְכֶּב	19
Hananiah	like Daniel	among them all	was found	and none	the king	them	And interviewed
<a href="#">H1840</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H1696</a>	

הַמֶּלֶךְ לְפָנָיו וַיַּעֲמֹדוּ אֲתָּה וְעֹזְרִיהָ וְמִשְּׁאָל:  
the king before therefore they served and Azariah and Mishaエル  
[H4428](#) [H6440](#) [H5975](#) [H5838](#) [H4332](#)

And the king communed with them; and among them all was found none like Daniel, Hananiah, Mishaエル, and Azariah: therefore stood they before the king.

הַמֶּלֶךְ הַמְּמַמֵּן בָּקַשׁ אֲשֶׁר בַּיּוֹתְךָ חִכְמָה וְדָבָר וְלֹל  
 the king them examined about which [and] understanding of wisdom matters And in all  
 H4428 H1992 H1245 H0998 H2451 H1697 H3605  
 הַאֲשָׁפִים הַחֲרַטִּים כָּל עַל יָדֹת עַשְׂרֵה וַיַּמְצָא אֵם  
 [and] astrologers the magicians all than hands [more] ten and he found them  
 H0825 H2748 H3605 H3027 H6235 H4672  
 בְּכָל־מְלָכוֹתָו: אֲשֶׁר בְּכָל־ וַיַּדְעֵי  
 in all his realm who [were] H4438 H3605

And in every matter of wisdom and understanding, concerning which the king inquired of them, he found them ten times better than all the magicians and enchanters that were in all his realm.

פְּ: הַמֶּלֶךְ לְכֹרֶשׁ אַחַת שָׁנָת עַד וַיַּדְעֵי  
 - King of Cyrus first the year until Daniel Thus continued  
 H4428 H3566 H0259 H8141 H5704 H1840 H1961

And Daniel continued even unto the first year of king Cyrus.